

SHORTWAVE BULLETIN

Nr 1267
940925
Nxt Nr
941007

Redaktör: AHK, Anders Hultqvist, Hölövägen 11, 125 40 Älvsjö
Tel 08-647 64 19. Fax 08-749 23 80

Veckans meny består av en välblandad cocktail med tips och info från världens alla hörn, samt en skopa salta mandlar serverade av HK där som en "väckarklocka" han undrar bl.a. vad vi håller på med egentligen (se särskild plats). HK har bl.a. noterat en del felaktigheter i några av de senaste numren av SWB. Dessa tabbar beklagar redaktionen givetvis. Målsättningen från min sida är att snabbt och effektivt lämna ifrån mig inkomna uppgifter om hörigheter och annan info. SWB är en bulle med mycket kort pressläggning (ofta får ni ju tips som är bara dygnet gamla). Bullen skrivs på fritiden, och DX för mig stavas "ROLIG HOBBY". Det är vad jag håller på med. Att man under dessa omständigheter då och då gör misstag är rätt naturligt, tycker jag. Redaktionen läser både Distance och Play-DX. I mån av tid och tillgänglighet saxes info från dessa utmärkta publikationer med vederbörligt tillstånd. Ingen kan väl dock kräva att jag skall lusläsa dessa alster för att eventuellt hitta info som kan vara av värde eller kan räta ut frågetecken och fel. Där har vi väl alla gemensamt ett intresse antar jag? Jag skriver SWB för att det roar mig, nya förmågor får dock gärna axla rollen som redaktör om resultatet inte är till belåtenhet. På annan plats reder vi ut den felaktiga information som åsyftas i HK:s inlägg. I övrigt anser jag, som jag tidigare poängterat, att ingen skall behöva känna rädsla inför att rapportera en ny signal på bandet med risken för att bli till allmänt åtlöje, eller "göra bort sig" för att man hört fel eller missuppfattat ett anrop. Det är väl detta som är en del av tjusningen med hobbyn. Hade vi svaren direkt och facit i hand på allt utan problem, försvann det verkliga spänningsmomentet anser jag. Aldrig var DX så fångslande som på den tiden då jag satt framför min Luxor 199W och blundade med ett öga och försökte avläsa frekvensen på den lilla skalan där jag tejpade fast en synål på den grova stationsvisaren för att lättare kunna avgöra på ett ungefär var jag befann mig...

Ny medlem hälsar vi välkommen denna gång. Det är ingen mer eller mindre än **Thomas Grennefors** Babordsgatan 23, 652 27 Karlstad. Inte helt obekant för någon i klubben antar jag. Traditionsbundna som vi är ser vi ändå fram emot en liten presentation från din sida inom den närmaste tiden!

En trevlig reserapport från Peru signerad Henry Bergström får tyvärr stå över till nästa gång pga utrymmesbrist.

QSL

Christer Sandberg: Mitternachtsruf-15400 kort; XEO1 Radio Mil AM-6010 brev, dekal, IRC-retur; Radio HRET-4960 Databrev, certificado.

Dan Olsson: Radio Imagen-4790 brev, bilder; Radio Exterior España via Costa Rica-17845-kort, schema; HRET-4960 brev, QSL-lapp; Radio Intercontinental-15400 brev; Radio Centro Ambato-3290 brev, dekal.

Birger Norgren: AIR-Port Blair-4760 både direkt och via Delhi; XEO1 Nucleo Radio Mil-6010. Samma uppsättning som BEFF i #1266; Radio Fides-4845 brev, info v/s Felicia de Rojas, Secretaria; Radio San Miguel-4925 QSL-lapp, brev v/s Félix A. Rada Q., Director; Radio Olinda, Recife-3375 brev efter f/u v/s Luciano Cavalcanti Carneira, Aux Administrataivo; Ecos del Atrato-5020 brev, pappersvimpel v/s Absalon Palacios Aqualimpia, Administrador.

Tor-Henrik Ekblom: Radio Yerevan-4990 brev 122d; Radio Intercontinental-15400 kort 7d; VOA-Plovdiv-13680 kort, info, kalender 36d; RCI Xian-9550 kort, vimpel, dekal 33d; Radio Imagen-4970 brev, foton 35 d (Ap. 254, Tarapoto, SM); Radio Horizonte-5020 brev 43d.

Roland Åkesson: La Voz del Rio Arauca-4895 b, frim, sti; Radio Horizonte-5020 b, frim; Rádio Guarujá-5980 vykort, frim.

Nils Jakobsson: Radio Nepal-5005 kort v/s R S Karki som glädde Nisse storligen.

Björn Fransson: Mitternachtsruf via Armenien R. Interkontinental-15400 QSL-lapp (adress i Schweiz).

Christer Brunström: Radio HRET-4960 brev + Certificado de Sintonía; Radio Nacional "Progreso"-5061 brev.

Lars Skoglund: Radio Satelite-6724 brev och kort v/s Gerente Sabino Llamo Chavez; Rádio Guarujá-5980 vykort; Rádio Clube de Rondonópolis-4955 brev och vykort; Radio Libertad, La Paz-5005 brev, dekal och standar; Radio Intercontinental-15400 kort från Mitternachtsruf.

LOGGEN - ALL TIMES ARE UTC

3210	15.9	0300	Radio Mozambique med nx. Q2-3	BIN
3232	13.9	1530	RRI Bukittinggi, Q2	BIN
3235	17.9	1940	Radio West New Britain med vacker söderhavsmx. S3	BEFF
3315	17.9	2005	OID men troligen Radio Manus. Fin mx, S2-3	BEFF
3325	17.9	1545	RRI Palangkaraya IDade 1559 och c/d 1600. S3 (mkt svårt att läsa dina tips då postens stämplar lägger sig rakt över ibland/AHK)	BEFF
3325	10.9	0100	R Liberal Belém gick bra med ett trevligt px. Blev ändå ingen rapport då jag råkade spela in Mineria 10-60 på detta band. Q3-4	DO, RÅ, CB
3340	15.9	0419	Radio Altura med Q2-3. "Radio Altura - Clase A"	BIN, FK
3359	12.9	1630	Radio Malagasy Q2. Angående JE:s OID på 3380,5 i #1265: Se upp för Malawi!! Östafrikanen kan ibland vara otroligt tidigt framme under em!	BIN
3375	9.9	2200	Rádio Nacional de Angola ID:ar som "Servicio Internacional".4	RÅ
3395	17.9	1600	RRI Tanjungkarang med nyheter S3-4	BEFF
3395	17.9	2000	(TENT) Radio Eastern Highlands sannolikt. S2	BEFF
3945	17.9	1600	RRI Tanjungkarang // 3395. S2-3	BEFF
4460,9	10.9	0400	Radio Nor Andina med programmet "Presenta Tropical". 2	NJ
4460,9	11.9	0442	Norandina Radio annonserade man. Slutade med lång version av NA. 2	CB, FK
4485	11.9	0458	Frecuencia VH hade en mycket kort version av NA. 2	CB
4505,2	10.9	0345	OID bör vara R Horizonte, Chiclayo	FK
+ 4664,5v	11.9	0415	Radio Soledad, Parcoy, Pataz, La Libertad (tnx HK) med många IDs, Ace of Base, TCs a.o. - ständigt på drift mellan 4664,5-4664,9. Stängde 0458	FK
+ 4665,0	11.9	0300	Radio Soledad, Parcoy med vissa problem; mitt i en längre uppläsning försvann de abrupt för att återkomma 5 minuter senare bl.a. med ID. Hörd första(?) gången av LHU ett kanppt dygn tidigare. 2	NJ
4755	15.9	0345	Difusora do Maranhão med "Frequência Musical" 3	CB
4755,2	10.9	0200	Brasil här IDade "A Voz de Maranhão"- nyt navn eller blot en enkelt svale?	FK
4775	11.9	0335	Radio Tarma meget fin m/ int. mx, echo-IDs, 2	FK
4785	10.9	0357	Radio Caiari med fint langt P ID vid s/off, 3	FK
4825	11.9	0430	R Canção Nova med relig til efter 0620!, 3	FK
4845,2	ofta	0150	R Cultura, Manaus 10/9 ,ed P ID 0150, 3	FK
4880	11.9	0400	Difusora Acreana med "Desfile Musical" 3-4	CB, FK
4896	17.9	1605	Radio Pakistan Rawalpindi med EE-nx. S3	BEFF
4932	17.9	1610	(TENT) RRI Surakarta. Typisk indones-mx, ej ID. S2-3	BEFF
4955	7.9	2245	Radio Cultural Amauta med religiös förkunnelse, 2	CS
4972,8	ofta	0430	R Del Pacifico med S relig; QRM Brasil, 2	FK
5019,9	15.9	2325	R Horizonte, Chachapoyas tillhörde dom starkare peruanerna denna kväll	HBG
5030	11.9	0620	AWR Latin America på engelska, 2	FK
5040	22.9	0530	Antena 2 RCN, Bogotá lät det överraskande ID:et kl 0555 (och inte LV de Yopal eller LV de Upano). Q4 till att börja med men sedan svagare	HBG
5040,03	22.9	0530	RCN Antena 2 IDar man. Har LV de Yopal hela tiden haft denna network-tillhörighet eller är det något nytt? Jag tänker då på Antena 2, "Para gozar, RCN Antena 2". 4	BM
5041	12.9	0510	LV de Yopal med "Exitos y mucha música en RCN Antena Dos" 3	CB
5045	15.9	0630	R Cultura do Pará nu tydligen 24h, åtminstone denna dag	BIN
5049,6	10.9	0140	OID, hoppas för nya Radio Tayacaja på HK tips	FK
5060,5	10.9	0128	Em Progreso; ofte 10 -0345+, 2	FK
5068	15.9	0325	Ondast del Suroriente m Q2-3	BIN
5068,7	11.9	0350	Ondas del Sur Oriente, många IDs, 2	FK
5097,3	11.9	0130	R Eco med echooo-IDs, nueva loteria ads ao, 2	FK
5324	17.9	0200	Radio Origen, kanske inte så ovanlig, 2	CS
5521	18.9	0250	Radio Sudamérica med iD och c/d 0302, 2	CS
5621	9.9	0220	Radio Ilucán med flera ID, 3	CS
5660	17.9	0055	La Voz de Cutervo, 2	CS
5980	19.9	0200	Rádio Guarujá svarar ju fint! 3	RÅ
6080	19.9	0155	OID Brasse. 3	RÅ
6281,6	15.9	2320	(TENT) R Huancabamba för svag för ID, Q1-2	HBG
6803,0	15.9	2310	Ondas del Río Mayo med en massa snack, Q2	HBG

11704	20.9	2100	Rádio Nova Visão (xTransamérica) med sedvanligt mycket svårreporterat kristet px. Känner någon till adressen till denna station? 1-3	CB
11704,5	9.9	2118	Rádio Trans América med reportage. 2-4	RÅ
12070	10.9	1130	Radio Baltica med special px. Intervjuade bl.a. Finn Krone. Q5	DO
15384	19.9	2058	KJES med anrop på SS: "Esta es Radio K-J-E-S..." 1-2	CB
18191,5	18.9	0800	Australian Armed Forces Radio från Northwest Cape med px till Somalia och Rwanda, USB, Q3	LSD

RÄTTELSE AV INFO

Radio Tayacaja "la insuperable" är en ny peruan på 5049,5 enligt HK, nu via CB per brev. (se #1266)

Radio Municipal de Cangallo 5050,4. Reaktiverad enligt HK via FK per telefax denna gång samt via CB. (se #1266)

Radio Horizonte heter givetvis stationen på 5019,9 (ej R El Sol). Se #1264 och #1266. Rättelsen fanns i det senast anlända numret av Play-DX.

MER INFO FRÅN HK VIA PARTYLINE 10.9 (VIA CB)

Radio Federación nu på 4860, 4960 och 5980

Radio Norperuana reaktiverad på nya 9660,4

Radio Nueva Vida 5569,7. 1030-1300. Ny adress: A.A. 3068, Bucaramanga, Colombia

Ultimas Noticias

"EL VESPERTINO DE LA RADIO"



- NOTICIAS DE ULTIMA HORA
- EL ACONTECER NACIONAL
CON LA MAYOR RED DE
CORRESPONSALES EN EL PAÍS
- NOTICIAS INTERNACIONALES VIA
SATÉLITE CON "LA VOZ DE OEA"
Y LA "CADENA SOLAR"
- REPORTAJES EN VIVO CON
UNIDADES MÓVILES.
- ENTREVISTAS VÍA MICROONDA
- NOTAS CURIOSAS
Y NOTAS CULTURALES

CONDUCCIÓN:
.....

GONZALO RUIZ ALVAREZ
E IVÁN OÑA

DE LUNES A VIERNES
DE 17H00 A 18H30

POR



RADIO QUITO
LA VOZ DE LA CAPITAL
760 KHZ - 4920 KHZ

ECUADORADIO
AGENCIA DE NOTICIAS

EL COMERCIO 14/8 BM.

SALTA MANDLAR. ETT HK-INLÄGG

I detta inlägg måste namn nämnas och kolleger åsyftas. Avsikten är ändå inte att söka strid med någon av dem. Inlägget är i stället tänkt som en "väckarklocka": Vad är det vi håller på med egentligen?

Ingen kan rimligen begära att tipsare och redaktörer ska behärska alla möjliga utländska språk. I vetenskapen om hur lätt det är att göra bort sig, vill jag därför efterlysa en mera självkritisk hållning när hörigheterna redovisas.

Vid inrapportering av helt nya stationer per telefon bör namnet bokstaveras, annars inträffar lätt sådana malörer som i SWB 1266. Jag har inte påstått att den nya peruanen på 5049.5 heter "R Taya Caya", och jag har inte heller påstått att R Municipal på 5050.5 skulle ligga i "Cuncarya". Nåja, när det gäller den senare stationen behöver jag lyckligtvis inte stå som upphovsman. Om FK i sitt telefonsamtal bokstaverat namnen hade dessa två fel inte behövt uppstå. Den riktiga informationen skickades per fax till FK den 30/8 samtidigt som jag påpekade att R Jesús del Gran Poder hade sändarproblem och att NORDX-lyssnarna i stället kanske loggade endera av de två nya peruanerna.

Det är nästan omöjligt att klara sig från felaktigheter vid telefonrapportering. Dario Monferini som ringer mig varje vecka, påstod något oväntat att peruanen på 5019.9 heter R El Sol - felet citeras i 1264B och påförs mig i 1266. I påföljande nummer av Play DX har Dario korrigerat felet, som var hans eget, säger han. (Få se om SWB också tar in rättelsen).

I mina rapporter på engelska över HCJB:s DX Partyline den andra lördagen varje månad bokstaverar jag numera namnen på de nya stationer som finns att redovisa.

Om telefonrapporteringens konst är svår, hur står det då till med kortvägsrapporteringen? Jag menar hur duktiga är vi på att korrekt uppfatta och återge besvärliga utrikiska ord bland QRM, QRN och QSB? Det självklara svaret på denna fråga borde ge oss en tänkeställare. Svaret borde påminna oss om att vara självkritiska.

Men i SWB rapporteras på fullt allvar (?) en R Católica (eller är det kanske R Católico?) på 6726. Denna station heter R Satélite, och ligger i Santa Cruz. Om stationens veckolånga testperiod på 60-metersbandet skrev jag i Distance 9/94. (Får man inte citera Distance i SWB?)

I samma nummer har jag också en kort story om R Estación Yurimaguas, 6238, som bl a Glenn Hauser återgivit på engelska och spanska. I SWB 1266 är det också en Distance-läsare som "äntligen" hört "ett skapligt ID" på stationen. Det är bra, för min rapportering har ju (i Sverige) ifrågasatts av en del tipsare, ty antingen hörde man inget ID eller så hörde man ordet "Tarapoto" nämnas.

Estación Tarapoto har därmed mycket riktigt fått åtminstone en rapport från en svensk som hört ordet "Tarapota" (sic) och "attencion" (sic). På dessa "detaljer" och andra av liknande kaliber knåpade han ihop en rapport, bifogade en kassett, och satte sig ner och väntade. Och så, efter en tid lyckliggjordes han med "ett detaljerat QSL-brev". Men när nu en del kända och respekterade DXare som JEÖ i Finland angett att stationen faktiskt heter Estación Yurimaguas, börjar DXaren anfäktas av tvivel. Kan det vara ett dotterbolag, relä..?

Vad har QSLet för värde, frågar han mig via faxen.

Ett bra exempel på vad som händer när en station har en s k svarsperiod. Då slinker det mesta igenom om man har tur och skriver från rätt land!

JEÖ har faktiskt även han alldeles nyligen fått svar från Estación Tarapoto. Men han lyssnade på ca 5015 och inte 6238. Stationen på den senare frekvensen har inte ens besvarat mig trots att man gjorde stort väsen av min rapport och ältade den flera morgnar i följd i maj i år.

Det är inte utan jag drar mig till minnes den engelska DXaren Geoff Trowers ord: "Det är ingen idé att samla på QSL. Det enda raka är att se till att man har en tydlig och bra inspelning av stationens ID".

Men då är vi tillbaka där vi började. Det jag hör uppfattar inte du, eller vice-versa.